



SMEG S.p.A.
Via L. Da Vinci, 4
42016 Guastalla (RE) ITALY

HOTEL MINIBAR AD ASSORBIMENTO
ABSORPTION COOLER SYSTEM - HOTEL MINIBAR
SISTEMA REFRIGERANTE POR ABSORCIÓN - HOTEL MINIBAR
SYSTÈME RÉFRIGÉRANT À ABSORPTION - HOTEL MINIBAR
ABSORBIER-SYSTEM - HOTEL MINIBAR
АБСОРБЦИОННЫЙ ОТЕЛЬ МИНИ-БАР
امتصاص HOTEL MINIBAR

ABM32-2 ABM42-2

ISTRUZIONI PER L'USO
USER INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES PARA EL USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
BETRIEBSANLEITUNG
ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

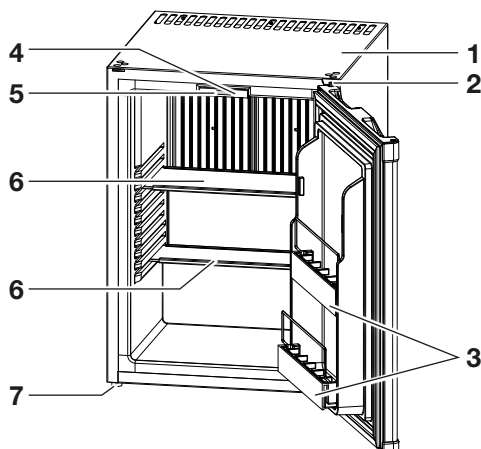
إرشادات الاستخدام

FRANÇAIS

DETAILS TECHNIQUES	MODEL	
	ABM32-2	ABM42-2
Classe de produit	30 L	40 L
Dimensions HxLxP	490 x 400 x 420 mm	557 x 400 x 440 mm
Voltage	220V-240V, 50Hz/60Hz	220V-240V, 50Hz/60Hz
Puissance	60 W	60 W
Poids Net	14.7 Kg	15.8 Kg

NOTE: Des informations supplémentaires figurent sur l'étiquette à l'intérieur du produit.

1. Top
2. Charnière
3. Barre de protection
4. Thermostat
5. Lampe
6. Grille
7. Pied



GENERALITES

**Attention!**

L'appareil est destiné à un usage professionnel (hôtels, navires de croisière ou similaires).

Tous les minibars de la série ABM fonctionnent avec le système à absorption qui garantit un silence et une fiabilité absolus puisqu'ils n'ont pas d'organes mécaniques en mouvement.

CONSIGNES

Les minibars ne peuvent pas être installés en plein air, pas même dans le cas où ils seraient abrités sous un auvent.

Au niveau des branchements, il est déconseillé d'utiliser des rallonges et des prises multiples ; si le minibar est installé entre d'autres éléments d'ameublement, contrôler que son câble n'est pas dangereusement plié ou comprimé. Eviter tout contact avec les parties postérieures du minibar puisqu'il existe un risque résiduel de brûlure, en touchant des parties chaudes, et de blessure, en touchant des éléments métalliques. N'effectuer aucune intervention de nettoyage ou d'entretien sans avoir auparavant débranché le minibar du réseau d'alimentation. Pour garantir un bon fonctionnement et une faible consommation d'électricité, il est important que l'installation soit correctement effectuée. Pour un fonctionnement dans les meilleures conditions, s'assurer que le minibar est positionné sur un plan parfaitement horizontal et que l'aération du groupe réfrigérant est bien assurée.

Indel "B" décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages causés à des personnes ou des objets et/ou au minibar, suite à une installation différente de celle illustrée dans ce manuel.

**Attention!**

Si les minibars sont sans la grille de ventilation arrière il faut impérativement qu'ils soient encastrés dans un meuble.

**Attention!**

Maintenir le minibar loin du feu ou de substances incandescentes similaires avant de le jeter.

**Attention!**

L'appareil ne peut pas être employé dans le transport public.

**Attention!**

Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**Attention!**

L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants ni par des personnes souffrant de handicap, à moins que ne soit assurée la supervision d'une personne responsable pour garantir l'utilisation de l'appareil en conditions de sécurité.

**Attention!**

L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les aptitudes physiques, sensorielles ou mentales seraient amoindries ni par des personnes qui ne posséderaient pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à moins que ce ne soit sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité.

**Attention!**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'âge supérieur à 8 ans et par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou bien qui ne posséderaient pas l'expérience ou les connaissances nécessaires à condition d'être surveillés ou informés de sa bonne utilisation en termes de sécurité et des risques auxquels il expose.

**Attention!**

Veiller à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ou de la structure à laquelle il est intégré ne soient pas obstruées.

**Attention!**

Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ni de moyens pour accélérer la décongélation autres que ceux conseillés par le fabricant.

**Attention!**

Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

**Attention!**

Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments destinés à la conservation des aliments, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

**Attention!**

Ne pas conserver dans cet appareil des produits explosifs tels que des bombes de spray contenant un gaz inflammable.

**Attention!**

Risque d'incendie ou de décharge électrique.

**Attention!**

Ne pas utiliser d'adaptateur, de prise multiple ni de rallonge.

FRANÇAIS**Attention!**

Veiller à ne pas causer de dommages aux composants électriques (fiche d'alimentation, câble d'alimentation et compresseur). Pour changer les composants électriques, contacter l'assistance ou faire appel à un électricien.

**Attention!**

Veiller à ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Il contient de l'ammoniaque (R717).

**Attention!**

En cas de dommage causé au circuit de réfrigérant, s'assurer de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Ventiler la pièce.

**Attention!**

Veiller à éviter tout contact entre des objets chauds et les parties en plastique de l'appareil.

**Attention!**

Ne pas conserver de gaz ni de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil.

**Attention!**

Ne pas placer de produits ou d'objets inflammables, ni de produits contenant un liquide inflammable, à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

**Attention!**

Ne pas toucher le condensateur. Risque de brûlure !

**Attention!**

- Utiliser le minibar uniquement pour le refroidissement et la conservation de boissons et snacks fermés.
- Ne pas conserver d'aliments périssables dans le minibar.
- Les aliments peuvent être conservés dans leur conditionnement d'origine ou dans des récipients appropriés.
- Le minibar n'est pas prévu pour entrer en contact avec des aliments.
- Le minibar n'est pas prévu pour la conservation de médicaments. Pour ces produits, se reporter aux instructions figurant dans la notice.

INSTALLATION

Pour une installation optimale du minibar, il convient :

- de s'assurer qu'il est positionné sur un plan parfaitement horizontal
- de garantir l'aération du groupe minibar en pratiquant des ouvertures pour l'entrée et la sortie de l'air.
- l'unité est installée par le superviseur
- figure de l'installation (idem figure de la page 16).

AERATION

Le système réfrigérant à absorption dégage de la chaleur et exige une bonne ventilation. Le minibar doit être installé dans un meuble ayant des ouvertures qui assurent la circulation d'air et il est indispensable de ne pas couvrir ou obstruer les grilles qui permettent la bonne ventilation de l'appareil. Il faut de plus éviter le positionnement de ce dernier dans un endroit directement exposé à la lumière du soleil ou près d'autres sources de chaleur.

Veiller à garantir un dégagement tout autour du minibar pour en assurer la ventilation, comme indiqué sur les figures.

THERMOSTAT

En position "OFF", l'appareil est éteint. "OFF" signifie arrêté. A partir de "°*", l'appareil fonctionne; "°**" correspond à la température maximale (plus chaude).

BRANCHEMENT ELECTRIQUE ET MISE A LA TERRE

Avant d'introduire la fiche dans la prise de courant, s'assurer que la tension de réseau correspond bien à la tension indiquée sur la plaquette signalétique (située à l'intérieur du minibar) et que la prise est dotée d'une installation régulière de mise à la terre, ainsi que le prescrivent les normes en matière de sécurité des installations électriques. La prise électrique doit en outre être à même de supporter la charge maximale de puissance de l'appareil indiquée sur la plaquette.

Note: pour allumer l'unité, il est nécessaire de brancher le câble d'alimentation.



Attention!

Si la prise n'est pas dotée d'une installation de mise à la terre ou si l'on utilise des prises multiples ou des adaptateurs, le Constructeur décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages causés à des personnes ou des objets et/ou au minibar.



Attention!

L'utilisateur doit toujours pouvoir accéder à la fiche d'alimentation.



Attention!

Si vous jetez le minibar, vous devez enlever la porte avant.

ENTRETIEN

Pour le nettoyage, ne pas utiliser de détergents corrosifs ou de dissolvants.

Il est recommandé d'utiliser un chiffon humide.

Après une longue période d'utilisation, vérifier que les grilles, postérieure et inférieure, ne sont pas obstruées par de la poussière.



Attention!

Nettoyer le minibar et en effectuer l'entretien une fois par mois ; avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, débrancher le minibar.

En cas de non-fonctionnement ou fonctionnement irrégulier, vérifier que :

- a) la fiche est correctement introduite dans la prise de réseau
- b) la tension de réseau correspond bien à celle indiquée dans le tableau des DONNEES TECHNIQUES
- c) le minibar n'est pas situé près de sources de chaleur ou sous le soleil.



Attention!

L'ammoniaque est utilisée comme réfrigérante.

Une fois par an, contrôlez si de fuites sont présentes sur les points de soudure (de traces jaunes devraient être visibles).

Si une fuite est présente, procédez avec les actions suivantes :

- Eteignez l'appareil
- Aérez la pièce
- Informez le Service après-vente Indel B.

UNIQUEMENT POUR LES VENTES DANS L'UNION EUROPÉENNE (UE)

Le produit est marqué conformément à la Directive Européenne 2012/19/EU (WEEE). Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne doit pas être traité comme déchet domestique.

Veiller à ce que ce produit ne soit pas éliminé conjointement aux déchets urbains mais traité comme DEEE professionnel.



FRANÇAIS
